

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V****РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**

от 2 февруари 1993 година

относно ветеринарно-санитарните условия и ветеринарното сертифициране при повторното въвеждане на регистрирани коне за надбягвания, спортни състезания и културни прояви, след временен износ

(93/195/ЕИО)

(ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 1)

Изменено със:

|                     |   | Официален вестник |          |               |
|---------------------|---|-------------------|----------|---------------|
|                     |   | №                 | страница | дата          |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Решение 93/344/ЕИО на Комисията от 17 май 1993 година       | L 138             | 11       | 9.6.1993 г.   |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Решение 93/509/ЕИО на Комисията от 21 септември 1993 година | L 238             | 44       | 23.9.1993 г.  |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Решение 94/453/ЕО на Комисията от 29 юни 1994 година        | L 187             | 11       | 22.7.1994 г.  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Решение 94/561/ЕО на Комисията от 27 юли 1994 година        | L 214             | 17       | 19.8.1994 г.  |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Решение 95/99/ЕО на Комисията от 27 март 1995 година        | L 76              | 16       | 5.4.1995 г.   |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Решение 95/322/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 година        | L 190             | 9        | 11.8.1995 г.  |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Решение 95/323/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 година        | L 190             | 11       | 11.8.1995 г.  |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Решение 96/279/ЕО на Комисията от 26 февруари 1996 година   | L 107             | 1        | 30.4.1996 г.  |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Решение 97/160/ЕО на Комисията от 14 февруари 1997 година   | L 62              | 39       | 4.3.1997 г.   |
| ► <b><u>M10</u></b> | Решение 97/684/ЕО на Комисията от 10 октомври 1997 година   | L 287             | 49       | 21.10.1997 г. |
| ► <b><u>M11</u></b> | Решение 98/360/ЕО на Комисията от 18 май 1998 година        | L 163             | 44       | 6.6.1998 г.   |
| ► <b><u>M12</u></b> | Решение 98/567/ЕО на Комисията от 6 октомври 1998 година    | L 276             | 11       | 13.10.1998 г. |
| ► <b><u>M13</u></b> | Решение 98/594/ЕО на Комисията от 6 октомври 1998 година    | L 286             | 53       | 23.10.1998 г. |
| ► <b><u>M14</u></b> | Решение 1999/228/ЕО на Комисията от 5 март 1999 година      | L 83              | 77       | 27.3.1999 г.  |
| ► <b><u>M15</u></b> | Решение 1999/558/ЕО на Комисията от 26 юли 1999 година      | L 211             | 53       | 11.8.1999 г.  |
| ► <b><u>M16</u></b> | Решение 2000/209/ЕО на Комисията от 24 февруари 2000 година | L 64              | 22       | 11.3.2000 г.  |
| ► <b><u>M17</u></b> | Решение 2000/754/ЕО на Комисията от 24 ноември 2000 година  | L 303             | 34       | 2.12.2000 г.  |
| ► <b><u>M18</u></b> | Решение 2001/117/ЕО на Комисията от 26 януари 2001 година   | L 43              | 38       | 14.2.2001 г.  |
| ► <b><u>M19</u></b> | Решение 2001/144/ЕО на Комисията от 12 февруари 2001 година | L 53              | 23       | 23.2.2001 г.  |
| ► <b><u>M20</u></b> | Решение 2001/610/ЕО на Комисията от 18 юли 2001 година      | L 214             | 45       | 8.8.2001 г.   |
| ► <b><u>M21</u></b> | Решение 2001/611/ЕО на Комисията от 20 юли 2001 година      | L 214             | 49       | 8.8.2001 г.   |
| ► <b><u>M22</u></b> | Решение 2004/211/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 година    | L 73              | 1        | 11.3.2004 г.  |
| ► <b><u>M23</u></b> | Решение 2005/605/ЕО на Комисията от 4 август 2005 година    | L 206             | 16       | 9.8.2005 г.   |

|                     |   |       |    |               |
|---------------------|---|-------|----|---------------|
| ▶ <b><u>M24</u></b> | Решение 2005/771/ЕО на Комисията от 3 ноември 2005 година                   | L 291 | 38 | 5.11.2005 г.  |
| ▶ <b><u>M25</u></b> | Решение 2005/943/ЕО на Комисията от 21 декември 2005 година                 | L 342 | 94 | 24.12.2005 г. |
| ▶ <b><u>M26</u></b> | Решение 2006/542/ЕО на Комисията от 2 август 2006 година                    | L 214 | 59 | 4.8.2006 г.   |
| ▶ <b><u>M27</u></b> | Регламент (ЕО) № 1792/2006 на Комисията от 23 октомври 2006 година          | L 362 | 1  | 20.12.2006 г. |
| ▶ <b><u>M28</u></b> | Решение 2010/266/ЕС на Комисията от 30 април 2010 година                    | L 117 | 85 | 11.5.2010 г.  |
| ▶ <b><u>M29</u></b> | Решение 2010/463/ЕС на Комисията от 20 август 2010 година                   | L 220 | 74 | 21.8.2010 г.  |
| ▶ <b><u>M30</u></b> | Регламент (ЕС) № 519/2013 на Комисията от 21 февруари 2013 година           | L 158 | 74 | 10.6.2013 г.  |
| ▶ <b><u>M31</u></b> | Решение за изпълнение 2013/416/ЕС на Комисията от 31 юли 2013 година        | L 206 | 9  | 2.8.2013 г.   |
| ▶ <b><u>M32</u></b> | Решение за изпълнение 2014/86/ЕС на Комисията от 13 февруари 2014 година    | L 45  | 24 | 15.2.2014 г.  |
| ▶ <b><u>M33</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1009 на Комисията от 24 юни 2015 година     | L 161 | 22 | 26.6.2015 г.  |
| ▶ <b><u>M34</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2015/2301 на Комисията от 8 декември 2015 година | L 324 | 38 | 10.12.2015 г. |
| ▶ <b><u>M35</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2016/1775 на Комисията от 4 октомври 2016 година | L 271 | 9  | 6.10.2016 г.  |
| ▶ <b><u>M36</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2017/99 на Комисията от 18 януари 2017 година    | L 16  | 44 | 20.1.2017 г.  |
| ▶ <b><u>M37</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2017/862 на Комисията от 17 май 2017 година      | L 128 | 55 | 19.5.2017 г.  |
| ▶ <b><u>M38</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2018/218 на Комисията от 13 февруари 2018 година | L 42  | 54 | 15.2.2018 г.  |
| ▶ <b><u>M39</u></b> | Решение за изпълнение (ЕС) 2018/518 на Комисията от 26 март 2018 година     | L 84  | 27 | 28.3.2018 г.  |

**Изменено със:**

|                    |   |       |    |              |
|--------------------|---|-------|----|--------------|
| ▶ <b><u>A1</u></b> | Акт за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция  | C 241 | 21 | 29.8.1994 г. |
| ▶ <b><u>A2</u></b> | Акт относно условията за присъединяване към Европейския съюз на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република и промените в учредителните договори на Европейския съюз | L 236 | 33 | 23.9.2003 г. |

**▼ B****РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА****от 2 февруари 1993 година****относно ветеринарно-санитарните условия и ветеринарното  
сертифициране при повторното въвеждане на регистрирани  
коне за надбягвания, спортни състезания и културни прояви,  
след временен износ****(93/195/ЕИО)***Член 1*

Без да се засяга Решение 92/160/ЕИО, държавите-членки разрешават повторното въвеждане на регистрирани коне за надбягвания, спортни състезания и културни прояви след временен износ, когато тези коне:

- се завръщат от трети страни, фигуриращи в част I или II на специалната колона за еднокопитни в приложението към Решение 79/542/ЕИО, в които са били временно изнесени, било директно, било след преминаване през други страни от същата група в приложение I към настоящото решение.
- отговарят на изискванията, определени в образеца на здравния сертификат, установен в приложение II към настоящото решение.

**▼ M23**

- взели участие в надбягвания, спортни състезания или специфични културни прояви, състояли се в Канада или в Съединените американски щати, и отговарят на условията, които се изискват в здравния сертификат съгласно образеца, посочен в приложение III към настоящото решение.

**▼ M10**

- са взели участие в Dubai Racing World Cup и отговарят на изискванията, установени в здравния сертификат в съответствие с образеца, установен в приложение IV към настоящото решение.

**▼ M12**

- са участвали в Купата на Мелбърн и отговарят на условията, определени в здравния сертификат в съответствие с образеца, показан в приложение V към настоящото решение.

**▼ M17**

- са взели участие в състезанията за Купата на Япония и Международните надбягвания на Хонконг и отговарят на изискванията, установени в здравния сертификат в съответствие с образеца, определен в приложение VI към настоящото решение.

**▼ M28**

- са взели участие в конните мероприятия от Азиатските игри и в Световната купа по издръжливост, независимо от това в коя от третите страни, територии или части от тях се провежда състезанието, и от които повторното въвеждане в Съюза е разрешено съгласно разпоредбите на второто тире от член 3 от Решение 2004/211/ЕО и посоченото в колона 7 от приложение I към посоченото решение, и отговарят на изискванията, установени в здравния сертификат съгласно модела, изложен в приложение VII към настоящото решение.

**▼ M35**

— са участвали в международни срещи за групата/класа в Австралия, Канада, Съединените американски щати, Хонконг, Япония, Сингапур, Обединените арабски емирства или Катар и отговарят на изискванията, посочени в здравен сертификат, изготвен в съответствие с образеца, установен в приложение VIII към настоящото решение.

**▼ M24**

— са взели участие в конни мероприятия за Олимпийските игри, включително пробните състезания, или в Параолимпийските игри и отговарят на изискванията, определени във здравния сертификат, установен в приложение IX към настоящото решение.

**▼ M38**

— са участвали в конните мероприятия по линия на LG Global Champions Tour в Шанхай, Китай, метрополната част на град Мексико, Мексико, или Маями, Съединените американски щати, и отговарят на изискванията, посочени в здравен сертификат, изготвен по образеца на здравен сертификат, установен в приложение X към настоящото решение.

**▼ B***Член 2*

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼ **M39***ПРИЛОЖЕНИЕ I***Санитарна група А <sup>(1)</sup>**

Гренландия (GL), Исландия (IS), Швейцария (CH)

**Санитарна група Б <sup>(1)</sup>**

Австралия (AU), Беларус (BY), бивша югославска република Македония (МК) <sup>(2)</sup>, Нова Зеландия (NZ), Русия <sup>(3)</sup> (RU), Сърбия (RS), Украйна (UA), Черна гора (ME)

**Санитарна група В <sup>(1)</sup>**

Индонезия <sup>(3)</sup> (ID), Канада (CA), Китай <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> (CN), Макао (MO), Малайзия (полуостров) (MY), Сингапур (SG), Съединени американски щати (US), Тайланд (TH), Хонконг (HK), Република Корея (KR), Япония (JP)

**Санитарна група Г <sup>(1)</sup>**

Аржентина (AR), Барбадос (BB), Бермуда (BM), Боливия (BO), Бразилия <sup>(3)</sup> (BR), Чили (CL), Коста Рика <sup>(3)</sup> (CR), Куба (CU), Мексико <sup>(3)</sup> (MX), Парагвай (PY), Перу <sup>(3)</sup> (PE), Уругвай (UY), Ямайка (JM)

**Санитарна група Д <sup>(1)</sup>**

Алжир (DZ), Бахрейн (BH), Израел <sup>(5)</sup> (IL), Йордания (JO), Катар (QA), Кувейт (KW), Ливан (LB), Мароко (MA), Обединени арабски емирства (AE), Оман (OM), Саудитска арабия <sup>(3)</sup> (SA), Тунис (TN), Турция <sup>(3)</sup> (TR)

<sup>(1)</sup> Санитарна група съгласно посоченото в колона 5 от таблицата в приложение I към Решение 2004/211/ЕО.

<sup>(2)</sup> Временен код, който не оказва влияние върху окончателното наименование на държавата, което ще бъде определено след приключването на преговорите, провеждащи се понастоящем в рамките на Организацията на обединените нации.

<sup>(3)</sup> Част от третата страна или територия в съответствие с член 13, параграф 2, буква а) от Директива 2009/156/ЕО, както е посочено в колони 3 и 4 от таблицата в приложение I към Решение 2004/211/ЕО.

<sup>(4)</sup> За срока, посочен в колона 15 от таблицата в приложение I към Решение 2004/211/ЕО.

<sup>(5)</sup> Разбиран по-надолу като Държавата Израел, като се изключват териториите, които са под израелско управление от юни 1967 г., а именно Голанските възвишения, ивицата Газа, Източен Йерусалим и останалата част от Западния бряг.

▼ M31

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторно въвеждане в Европейския съюз на регистрирани коне за надбягвания, спортни състезания и културни прояви след временен износ за срок, непревишаващ 30 дни

| ДЪРЖАВА   |   | Ветеринарен сертификат за ЕС  |  |        |
|---|---|---|--|--------|
| Част I: Данни за представената пратка   | I.1. Изпращач<br>Име<br>Адрес<br>Тел.   |   | I.2. Референтен номер на сертификата     | I.2.a. |
|   |   |   | I.3. Централен компетентен орган         |        |
|   |   |   | I.4. Местен компетентен орган            |        |
|   | I.5. Получател<br>Име<br>Адрес<br>Пощенски код<br>Тел.  |   | I.6. Лице, отговарящо за товара в ЕС     |        |
|   | I.7. Страна на произход   | Код по ISO  | I.8. Регион на произход                  | Код    |
|   | I.9. Страна на местоназначение  | Код по ISO  | I.10. Регион на местоназначение          | Код    |
|   | I.11. Място на произход<br>Име<br>Адрес<br>Номер на одобрението   |   | I.12. Местоназначение                    |        |
|   | I.13. Място на товарене<br>Адрес<br>Номер на одобрението  |   | I.14. Дата на заминаване                 |        |
|   | I.15. Транспортно средство<br>Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ЖП вагон <input type="checkbox"/><br>Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/><br>Идентификация<br>Документи за справка |   | I.16. Входящ пункт                       |        |
|   | I.18. Температура на продуктите   |   | I.17. Номер(а) на CITES сертификата(ите) |        |
| I.19. Брой/количество   |   | I.20. Общ брой опаковки   |  |        |
| I.21. Номер на пломбата/контейнера:   |   |   |  |        |
| I.22. Стоки със сертификат за:<br>Регистриран кон <input type="checkbox"/>  |   |   |  |        |
| I.23. За транзит до трета страна през ЕС  |   | I.24. За внос или допускане в ЕС <input type="checkbox"/><br>За повторно въвеждане <input type="checkbox"/> |  |        |
| I.25. Идентификация на стоките<br><b>Митнически код и заглавие:</b><br><b>0101 Живи коне, магарета, мулета и катъри</b><br>Вид (научно наименование)      Порода      Категория      Система за идентификация      Идентификационен номер |   |   |  |        |

## ▼ M31

| СТРАНА   |   | Повторно въвеждане на регистриран кон след временен износ за срон, непревишаващ 30 дни |       |
|--|---|--|-------|
| II. Здравна информация   |   | II.а. Референтен номер на сертификата  | II.б. |
| Част II: Сертификация/Удостоверяване   | II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение   |  |       |
|  | <p>Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе регистриран кон отговаря на следните изисквания:</p> <p>а) идва от страна, в която следните заболявания задължително подлежат на уведомяване: африканска чума по конете, дурин (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), сап (<i>Burkholderia mallei</i>), енцефаломиелит по конете (всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;</p> <p>б) прегледан е днес и няма клинични признаци на заболяване (1);</p> <p>в) не е предназначен за клане в рамките на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест;</p> <p>г) не е бил извън Европейския съюз за непрекъснат период повече от 30 дни и е внесен в страната на изпращане (2) на ..... (3) от държава — членка на Европейския съюз, или от трета страна, фигурираща в същата група (вж. приложение I към Решение 93/195/ЕИО), а след излизането му от Европейския съюз не е бил в трета страна, различна от включените в групата; държан е в стопанства под ветеринарен надзор, настанен в отделна конюшня, без да влиза в контакт с еднокопитни животни с по-нисък здравен статус, освен по време на надбягвания, спортни състезания и културни прояви;</p> <p>д) не идва от територия или, в случай на официална регионализация съгласно законодателството на Съюза — част от територия на трета страна, в която:</p> <p>i) е имало случаи на венецуелски енцефаломиелит по конете в последните две години;</p> <p>ii) е имало случаи на дурин през последните шест месеца;</p> <p>iii) е имало случаи на сап през последните шест месеца;</p> <p>е) не идва от територия или от част от територия на трета страна, която според законодателството на Европейския съюз се смята за засегната от африканска чума по конете;</p> <p>ж) не идва от стопанство — обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини, и не е бил в контакт с еднокопитни животни от стопанство — обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини:</p> <p>i) в случай на енцефаломиелит по конете — през период от шест месеца, считано от датата, на която са заклани страдащите от енцефаломиелит животни;</p> <p>ii) в случай на инфекциозна анемия по конете — до датата, на която, след като заразените животни са били заклани, останалите животни са показали отрицателна реакция на два теста на Югинс, извършени в интервал от три месеца един от друг;</p> <p>iii) в случай на везикулозен стоматит — през период от шест месеца;</p> <p>iv) ако животното е некастриран мъжки кон — през период от шест месеца в случай на вирусен артерит по конете;</p> <p>v) в случай на бяс — през период от един месец от последния регистриран случай;</p> <p>vi) в случай на антракс — през 15-те дни от последния регистриран случай;</p> <p>ако всички животни от възприемчиви към болестта видове, намиращи се в стопанството, са били заклани, а помещенията дезинфектирани, срокът на забраната е 30 дни, считано от деня, в който животните са унищожени, а помещенията дезинфектирани, с изключение на случаите на антракс, когато срокът на забраната е 15 дни;</p> <p>з) доколкото ми е известно, животното не е било в контакт с еднокопитни животни, страдащи от заразно или инфекциозно заболяване, през периода от петнадесет дни преди настоящата сертификация.</p> |  |       |
|  | <p>II.2. Конят ще бъде транспортиран в превозно средство, което е предварително почистено и дезинфектирано с официално признат от страната на изпращане дезинфектант и е конструирано така, че при транспортирането да не могат да изтекат или изпаднат изпражнения, отпадъци или фураж.</p> <p>II.3. Настоящият сертификат е валиден 10 дни. В случай на транспортиране с кораб срокът на валидност се удължава с продължителността на пътуването.</p> <p>Декларацията по-долу, подписана от собственика или от негов представител, представлява част от сертификата.</p>  |  |       |
| <b>Бележки</b>   |   |  |       |
| <b>Част I:</b>   |   |  |       |
| Поле I.8: Посочва се кодът на територията, както фигурира в приложение I към Решение 2004/211/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. относно установяване на списъка на трети страни и части от техните територии, от които държавите членки разрешават вноса на живи еднокопитни и на сперма, яйцеклетки и ембриони от еднокопитни, и за изменение на Решения 93/195/ЕИО и 94/63/ЕО (ОВ L 73, 11.3.2004 г., стр. 1). |   |  |       |

## ▼ M31

| СТРАНА  |  | Повторно въвеждане на регистриран кон след временен износ за срон, непревишаващ 30 дни |       |
|---|--|--|-------|
| II.   | Здравна информация   | II.а. Референтен номер на сертификата  | II.б. |
|   |  |  |       |
| Част II: Сертификация/Удостоверяване  | <p>Поле I.15: Посочва се регистрационен номер (жп вагони или контейнери и камиони), номер на полета (самолет) или име (кораб) и информация. В случай на разтоварване и повторно натоварване изпращачът уведомява входящия ГИП в Европейския съюз.</p> <p>Поле I.23: За контейнери или кутии се посочва номерът на контейнера и номерът на пломбата (ако е приложимо).</p> <p>Поле I.25: <i>Вид:</i> посочва се „<i>Equus caballus</i>“.<br/> <i>Категория:</i> посочва се „регистриран кон“.<br/> <i>Система за идентификация:</i> посочва се номерът на паспорта, придружаващ животното, и името на компетентния орган, който го е заверил.<br/> <i>Идентификационен номер:</i> посочва се уникалният доживотен номер, както е описан в член 2, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 504/2008 на Комисията от 6 юни 2008 г. за прилагане на Директива 90/426/ЕИО и Директива 90/427/ЕИО на Съвета относно методите за идентификация на еднокопитни животни (ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 3).</p> |  |       |
|   | <p><b>Част II:</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Настоящият сертификат трябва да бъде издаден на датата на натоварване на коня за изпращане към местоназначението или на последния работен ден преди натоварването.</p> <p>(<sup>2</sup>) Част от територия в съответствие с член 13, параграф 2, буква а) от Директива 2009/156/ЕО на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни животни (ОВ L 192, 23.7.2010 г., стр. 1), както е посочено в последно изменен текст на Решение 2004/211/ЕО.</p> <p>(<sup>3</sup>) Въвежда се дата (дд/мм/гггг).</p> <p>(<sup>4</sup>) Ненужното се зачерква.</p>   |  |       |
| <p>Официален ветеринарен лекар</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат</p> <p>Квалификация и длъжност:</p> <p>Подпис:</p>  |  |  |       |
| <b>ДЕКЛАРАЦИЯ</b>   |  |  |       |
| <p>Аз, долуподписаният ..... (име) собственик (<sup>4</sup>) — или негов представител (<sup>4</sup>) — на описания по-горе кон, декларирам, че:</p> <p>— конят ще бъде изпратен директно от мястото на товарене до местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които нямат същия здравен статус;</p> <p>— са изпълнени условията, посочени в точка II.1, буква г) на ветеринарно-санитарния сертификат;</p> <p>— конят е изнесен от Европейския съюз на ..... (<sup>3</sup>)</p> <p>..... (Място, дата) ..... (Подпис)</p> |  |  |       |



▼ M23

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторното въвеждане на регистрирани коне след временен износ в Канада и в Съединените американски щати за по-малко от 90 дни за участие в специфични надбягвания, спортни състезания или културни прояви

Сертификат №: .....

Специфична проява:

Представления на испанското училище по езда във Виена през 2005 г. в Съединените американски щати, по време на честването на 60-тата годишнина от спасението на австрийските коне, липицианска порода, от генерал Джордж Патън

Трета страна на износ: .....  
(попълнете име на страната)

Отговорно министерство: .....  
(попълнете име на министерството)

## I. Идентификация на коня

(а) Номер на идентификационния документ: .....

(б) Заверен от: .....  
(име на компетентния орган)

## II. Произход на коня

Конят е изпратен от: .....  
(място на изпращане)

в: .....  
(местоназначение)

със самолет: .....  
(посочете номер на полета)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

## III. Здравна информация

Долупописаният удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

(а) произхожда от страна, където следните болести се обявяват за дължително: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (във всичките му форми, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;

(б) е бил прегледан същия ден и не показва никакъв клиничен признак на заболяване <sup>(1)</sup>;

(в) не е предвиден за клане в рамките на национална програма за елиминиране на инфекциозна или заразна болест;

(г) от приемането му в страната на изпращане е престоял в стопанства под ветеринарен надзор и е бил настанен в отделни конюшни, без да е влизал в контакт с коне с по-нисък здравен статус;

▼ M23

- (д) произхожда от територия или, при наличието на официално райониране, съответстващо на законодателството на Общността, от част от територията на трета страна, в която:
- (i) през последните две години не е констатиран нито един случай на венецуелски енцефаломиелит по конете,
  - (ii) през последните шест месеца не е имало случай на дурин,
  - (iii) през последните шест месеца не е констатиран нито един случай на сап;
- (е) не произхожда от територия или от част от територията на трета страна, считана, в съответствие със законодателството на Общността, за заразена от африканска чума по конете;
- (ж) не произхожда от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарномедицински причини, и не е бил в контакт с коне от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини при следните наложени условия:
- (i) в случай че всички животни от породи, възприемчиви към една или няколко от посочените по-долу болести, са били изтеглени от стопанството, периодът на забрана е бил:
    - шест месеца, в случай на енцефаломиелит по конете, считано от датата, когато заразените от болестта коне са били заклани или изтеглени от помещенията,
    - период, необходим за да се извършат, с отрицателни резултати, два теста на Когинс с тримесечен интервал на проби, взети от останалите животни, след като заразените животни са били заклани в случай на инфекциозна анемия по конете,
    - един месец, считано от последния регистриран случай на бяс,
    - петнайсет дни, считано от последния регистриран случай, в случай на антракс,
  - (ii) в случай че всички животни от породите, възприемчиви към болестта, са били заклани или изтеглени от стопанството, периодът на забрана е 30 дни, считано от датата, на която помещенията са били почистени и дезинфекцирани вследствие елиминирането или изтеглянето на животни, освен в случай на антракс, когато продължителността на забраната е 15 дни;
- (з) идва от стопанство:
- (i) което не е било обект на забранителни мерки заради везикулозен стоматит, и не е бил в контакт с коне от стопанство, което е било обект на забранителни мерки през последните шест месеца <sup>(2)</sup>;
- или
- (ii) което е било незасегнато от везикулозен стоматит 30 дни преди изпращането и където животното е било защитено от насекоми носители на болестта през тези 30 дни преди изпращането и е било подложено на един от следните здравни тестове, извършени върху кръвна проба, взета най-рано 21 дни след началото на периода на защита срещу носителите на болестта:
    - тест за неутрализиране на вируса, с отрицателни резултати, при разтвор на серума от 1/12 <sup>(2)</sup>,
- или
- серологична проба, с отрицателни резултати, извършена в съответствие с глава 2.1.2 от Ръководство за диагностични тестове и ваксини за сухоземните животни на Международното бюро по епизоотии (МБЕ) <sup>(2)</sup>;
- (и) доколкото ми е известно, не е бил в контакт с коне, засегнати от инфекциозна или заразна болест, 15 дни преди настоящата декларация.

▼ **M23**IV. *Информация за престоя и карантината*

- (а) Конят е влязъл на територията на страната на изпращане на ..... (попълнете дата).
- (б) Конят е пристигнал в страната на изпращане от държава-членка на Европейската общност <sup>(2)</sup> или от ..... <sup>(2)</sup> (име на страната, от която е пристигнал конят в страната на износ), като последната е една от страните в Северна Америка, изброени в група В на приложение I към Решение 2004/211/ЕО.
- (в) Конят е пристигнал в страната на изпращане при спазване на ветеринарно-санитарни условия, които са най-малкото толкова стриктни, колкото условията, предвидени в настоящия сертификат.
- (г) Според наличната информация и въз основа на приложената декларация (която е част от сертификата) на собственика или на представителя на собственика на коня, конят не е престоял непрекъснато 90 дни или повече извън Европейската общност, включително датата на предвиденото връщане в съответствие с настоящия сертификат и не е престоял извън горепосочените страни.

V. Конят ще бъде изпратен в превозно средство, предварително почистено и дезинфекцирано с дезинфектиращо вещество, официално признато в страната на изпращане, и пригодно по такъв начин, че изпражненията, сламената постеля или фуражът да не се изсипват от превозното средство по време на транспортирането.

VI. *Сертификатът е валиден в продължение на 10 дни.*

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар (*) |
|------|-------|--|
|      |       |  |

.....  
Име, с главни букви, и длъжност

(\*) Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от цвета на отпечатания текст.

▼ M23

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....  
(име, с главни букви, на собственика <sup>(?)</sup> или на представителя <sup>(?)</sup> на собственика на коня, описан по-горе)

декларирам, че:

- конят ще бъде изпратен директно от помещението за изпращане към помещението за местоназначение, без да влиза в контакт с други коне, които не притежават същия здравен статус,
- конят ще бъде преместван единствено между помещения, които са под контрол на централните компетентни органи на страната на изпращане,
- конят е бил изнесен от една държава-членка на Европейския съюз на ..... (дата).

.....  
(Място и дата)

.....  
(Подпис)

\_\_\_\_\_

(<sup>1</sup>) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварване на животното за експедиция към Европейския съюз или в последния работен ден преди натоварването.

(<sup>2</sup>) Ненужното се зачерква.

▼ **M10****ПРИЛОЖЕНИЕ IV****ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ**

за повторно влизане на регистрирани коне, които са взели участие в Dubai Racing World Cup след временен износ за по-малко от 90 дни

Сертификат №: .....

Изнасяща трета страна: ОБЕДИНЕНИТЕ АРАБСКИ ЕМИРСТВА

Отговорно министерство: МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО

**I. Идентификация на кон**

- а) Номер на идентификационен документ: .....
- б) Потвърдено от: .....
- (име на компетентната власт)

**II. Произход на кон**

Конят трябва да се изпрати от: .....

(място, откъдето е изпратен)

до: .....

(местоназначение)

по въздух: .....

(посочва се номер на полет)

Име и адрес на изпращача: .....

.....

Име и адрес на получателя: .....

.....

**III. Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че горепосоченият кон отговаря на изискванията, установени в точка III (букви а), б), в), д), е), ж) и з) от приложение II към Решение 93/195/ЕИО и че е бил държан под официален ветеринарен надзор в одобрени помещения, защитен от насекоми, разпространители на зарази, от влизането на територията на Обединените арабски емирства на ..... (по-малко от 90 дни) и по време на този период е бил държан в отделена конюшня без контакт с еднокопитни животни с различен здравен статус, освен по време на състезанията.

IV. Конят ще бъде изпратен в превозно средство, почистено и дезинфекцирано предварително с дезинфектант, официално признат в Обединените арабски емирства.

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни.

| Дата   | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар (1) |
|--|-------|--|
|  |       |  |
| Име, с печатни букви, и длъжност:  |       |  |
| (1) Цветът на печата и подписа трябва да бъдат различни от този на напечатаното. |       |  |

▼ M12

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторно въвеждане на регистрирани коне, които са участвали в Купата на Мелбърн след временен износ за по-малко от 90 дни

Номер на сертификата: .....

Трета страна на износ: АВСТРАЛИЯ

Отговорно министерство: Министерство на земеделието — AQIS

## I. Идентификация на коня

- а) Номер на идентификационния документ: .....
- б) Удостоверен от: .....
- (име на компетентния орган)

## II. Произход на коня

Конят следва да се изпрати от: .....

(място на изпращане)

до: .....

(местоназначение)

по въздух: .....

(указва се номер на полета)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

## III. Здравна информация

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че горепосоченият кон отговаря на изискванията, установени в точка III, букви а), б), в), д), е), ж) и з) от приложение II към Решение 93/195/ЕИО и че е пребивавал в официално одобрени стопанства под официален ветеринарен надзор от влизането на територията на Австралия на ..... (по-малко от 90 дни) и през този период е държан в отделна конюшня без контакт с други еднокопитни животни с по-нисък здравен статус, освен по време на състезанията.

IV. Конят ще бъде изпратен с транспортни средства, почистени и дезинфекцирани предварително с дезинфектант, официално одобрен в Австралия.

V. Настоящият сертификат е валиден 10 дни.

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар (1) |
|------|-------|--|
|      |       |  |

Име с печатни букви и длъжност

(1) Цветът на печата и подписа трябва да е различен от цвета на текста в сертификата.

▼ M17

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

при повторно влизане на регистрирани коне, взели участие в състезанията за Купата на Япония и Международните надбягвания на Хонконг след временен износ за не-повече от 90 дни

Сертификат №° .....

Трета страна износител: ЯПОНИЯ <sup>(1)</sup>, ХОНКОНГ <sup>(1)</sup>

Компетентно министерство: МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО

## I. Идентификация на коня

(a) Номер на идентификационния документ: .....

(b) Удостоверен от: .....

(Наименование на компетентния орган)

## II. Произход на коня

Конят се експедира от: .....

(Място на експедицията)

за: .....

(Местоназначение)

по въздух: .....

(Номер на полета)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

## III. Здравна информация:

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че гореописаният кон отговаря на изискванията, посочени в точка III, букви а), б), в), д), е), ж) и з) на приложение II към Директива 93/195/ЕИО, и че той е бил отглеждан в официално одобрено стопанство, под наблюдение на официален ветеринарен лекар от момента на влизане на територията на Япония <sup>(1)</sup> или Хонконг <sup>(1)</sup> на ..... (не повече от 90 дни) и през този период е бил настанен в отделна конюшня, без да има контакт с коне с по-нисък здравен статус, освен по време на състезанието.

IV. Конят ще бъде експедиран с помощта на транспортни средства, предварително почистени и дезинфекцирани с дезинфектант, официално признат в Япония <sup>(1)</sup> или Хонконг <sup>(1)</sup>

V. Настоящият сертификат е валиден 10 дни.

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар (*) |
|------|-------|--|
|      |       |  |

Име с печатни букви и длъжност

(\*) Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от този на останалия текст в бланката

<sup>(1)</sup> Ненужното се зачерква.

▼ M28

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторно въвеждане на регистрирани коне след временен износ за по-малко от 60 дни с цел участие в конните мероприятия от Азиатските игри или в Световната купа по издръжливост

Номер на сертификата: .....

Специално: 

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Азиатски игри в .....                 | (1) |
| Световна купа по издръжливост в ..... | (1) |

Трета страна износител: .....  
(въвежда се наименованието на страната)

Отговорно министерство: .....  
(въвежда се наименованието на министерството)

**I. Идентификация на коня**

а) Номер на идентификационния документ: .....

б) Заверен от: .....  
(наименование на компетентния орган)

**II. Произход на коня**

Конят се изпраща от: .....  
(място на изпращане)

до: .....  
(местоназначение)

по въздух (1): .....  
(посочва се номер на полета)

по сухопътен транспорт (1): .....  
(посочва се регистрационният номер на транспортното средство)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

**III. Здравна информация**

Аз, долупописаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) идва от трета страна, територия или в случаите, когато се прилага регионализация в съответствие с член 13, параграф 2, буква а) от Директива 90/426/ЕИО на Съвета, от част от трета страна или територия, включена в списъка в приложение I към Решение 2004/211/ЕО на Комисията, в която следните болести са предмет на задължително уведомление за цялата страна или територия: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (във всичките му форми, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;

б) бил е прегледан с днешна дата и не показва никакви клинични признаци на заболяване (2);

в) не е предназначен за клане в рамките на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест;

г) от влизането му в изпращачата трета страна, територия или част от нея той е държан в стопанства под ветеринарен надзор и е настаняван в отделни конюшни, без да влиза в контакт с еднокопитни с по-нисък здравен статус, освен по време на състезанията, провеждани в рамките на указаните по-горе конни мероприятия;

д) идва от трета страна, територия или, в случаите когато се прилага регионализация в съответствие с член 13, параграф 2, буква а) от Директива 90/426/ЕИО на Съвета, от част от трета страна или територия, в която:

i) през последните две години не е констатиран случай на венецуелски енцефаломиелит по конете;

ii) през последните шест месеца не е констатиран случай на дурин;

iii) през последните шест месеца не е констатиран случай на сап;

е) не идва от трета страна, територия или част от нея, за която съгласно член 13, параграф 2, буква а) от Директива 90/426/ЕИО на Съвета е считано, че не е свободна от африканска чума по конете;



## ▼ M28

ж) не идва от стопанство, което е било под забрана поради ветеринарномедицински причини, нито е бил в контакт с еднокопитни от стопанство, което е било под забрана поради ветеринарномедицински причини:

- i) при енцефаломиелит по конете — шест месеца, считано от датата, на която са заклани болните от тази болест еднокопитни;
- ii) при инфекциозна анемия — до датата, на която бъдат заклани болните от тази болест еднокопитни, а останалите еднокопитни покажат отрицателна реакция на два последователни Когинс теста, проведени през интервал от три месеца;
- iii) при везикулозен стоматит — шест месеца;
- iv) при вирусен артрит по конете — шест месеца;
- v) при бяс — един месец от последния регистриран случай;
- vi) при антракс — 15 дни от последния регистриран случай;

Ако всички животни от податливи на болестта видове, които се намират в стопанството, са заклани и помещениата са дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни, считано от деня, в който животните са унищожени и помещениата дезинфекцирани, освен в случай на антракс, когато периодът на забрана е 15 дни;

з) доколкото ми е известно, не е бил в контакт с еднокопитни, болни от инфекциозна или заразна болест през последните 15 дни непосредствено преди датата на настоящата декларация.

## IV. Информация за местообитание и карантина:

- a) Конят е влязъл в изпращащата трета страна, територия или част от нея на ..... (въвежда се датата).
- b) Конят е пристигнал в изпращащата трета страна, територия или част от нея от държава-членка на Европейския съюз <sup>(1)</sup> или от ..... <sup>(1)</sup> (въвежда се наименованието на третата страна, територия или част от нея, откъдето е пристигнал конят в третата страна, територия или част от нея), като последната е една от третите страни, територии или части от тях, изброени в същата санитарна група в колона 5 от приложение I към Решение 2004/211/ЕО на Комисията като тази на изпращащата трета страна, територия или част от нея.
- v) Конят е влязъл в изпращащата трета страна, територия или част от нея при поне толкова стриктни ветеринарномедицински условия, колкото установените в настоящия сертификат.
- г) Доколкото може да бъде установено и въз основа на приложената декларация (която представлява част от настоящия сертификат) на собственика <sup>(1)</sup> или представителя на собственика <sup>(1)</sup>, конят не е бил непрекъснато извън Европейския съюз за периоди от 60 дни или повече, включително датата на планираното връщане в съответствие с настоящия сертификат, и не е бил извън третите страни, територии и части от тях, посочени в буква б).

V. Конят ще бъде изпратен в превозно средство, което е предварително почистено и дезинфекцирано с официално признат в изпращащата трета страна, територия или част от нея дезинфектант и е конструирано така, че никакъв отпадък или фураж да не изпадат по време на превозването.

VI. Настоящият сертификат е валиден 10 дни.

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар <sup>(1)</sup> |
|------|-------|---|
|      |       |   |

Име с главни букви и длъжност.

<sup>(1)</sup> Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от този на отпечатания образец.

## ▼ M28

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....  
(въвежда се с главни букви името на собственика <sup>(1)</sup> или представител <sup>(1)</sup> на собственика на описания по-горе кон)

декларирам:

- конят ще бъде изпратен директно от мястото на товарене до местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни с по-нисък здравен статус;
- по време на неговия престой в изпращащата трета страна, територия или част от нея конят е придвижван единствено от едно помещение в друго под надзора на компетентните органи на изпращащата трета страна;
- конят бе изнесен от държава-членка на Европейския съюз на ..... (въвежда се дата);
- след като конят напусна Европейския съюз преди по-малко от 60 дни, той се е намирал единствено в трети страни, територии или части от тях, принадлежащи към същата санитарна група, посочена в колона 5 от приложение 1 към Решение 2004/211/ЕО на Комисията, като тази на изпращащата трета страна, територия или част от нея и бе въведен в изпращащата страна, територия или част от ..... (въвежда се наименованието на третата страна, територия или част от нея).

.....  
(Място, дата)

.....  
(Подпис)

<sup>(1)</sup> Заличава се по целесъобразност.

<sup>(2)</sup> Настоящият сертификат трябва да бъде издаден на датата на товарене на коня за изпращане към Европейския съюз или на последния работен ден преди натоварването.

▼ M35

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

**ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ**

за повторно въвеждане на регистрирани коне, участвали в международни срещи за групата/класа в Австралия, Канада, Съединените американски щати, Хонконг, Япония, Сингапур, Обединените арабски емирства или Катар, след временен износ за по-малко от 90 дни

Сертификат №: .....

Страна на изпращане: АВСТРАЛИЯ <sup>(1)</sup>, КАНАДА <sup>(1)</sup>, СЪЕДИНЕНИТЕ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ <sup>(1)</sup>, ХОНКОНГ <sup>(1)</sup>, ЯПОНИЯ <sup>(1)</sup>, СИНГАПУР <sup>(1)</sup>, ОБЕДИНЕНИТЕ АРАБСКИ ЕМИРСТВА <sup>(1)</sup>, КАТАР <sup>(1)</sup>

Отговорно министерство: .....  
(попълнете наименованието на министерството)

**I. Идентификация на коня**

а) Номер на идентификационния документ: .....

б) Заверен от: .....  
(наименование на компетентния орган)

**II. Произход на коня**

Конят се изпраща от: .....  
(място на изпращане)

за: .....  
(местоназначение)

със самолет: .....  
(номер на полета)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

**III. Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) идва от трета страна, където следните болести задължително се обявяват: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;

б) прегледан е днес и не показва никакви клинични признаци на заболяване <sup>(2)</sup>;

в) не е предвиден за клане в рамките на национална програма за ликвидиране на инфекциозна или заразна болест;

## ▼ M35

- г) от въвеждането му в страната на изпращане или, в случай на официална регионализация в съответствие със законодателството на Съюза — в част от територията на страната на изпращане <sup>(3)</sup>, е пребивавал в стопанства под ветеринарен надзор, като е бил настанен в отделни конюшни, без да влиза в контакт с еднокопитни с по-нисък здравен статус, освен по време на надбягване;
- д) идва от територията или, в случай на официална регионализация в съответствие със законодателството на Съюза — от част от територията на страната на изпращане, в която:
- i) през последните две години не е констатиран случай на венецуелски енцефаломиелит по конете,
  - ii) през последните шест месеца не е констатиран случай на дурин,
  - iii) през последните шест месеца не е констатиран случай на сап;
- е) не идва от територията или от част от територията на страната на изпращане, която е считана, в съответствие със законодателството на Съюза, за заразена с африканска чума по конете;
- ж) не идва от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини, и не е бил в контакт с еднокопитни животни от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини, при което се поставят следните условия:
- i) ако не всички животни от видове, възприемчиви към една или няколко от посочените по-долу болести, са били изведени от стопанството, забраната е останала валидна в продължение на:
    - шест месеца, в случая на енцефаломиелит по конете (всички видове, освен венецуелски енцефаломиелит по конете), считано от датата, на която болните от тази болест еднокопитни са били заклани или изведени от стопанството,
    - период, необходим за провеждането на два теста на Когинс, при които да се получи отрицателен резултат, върху проби, взети с интервал от три месеца от животните, които са останали, след като заразените животни са били заклани, в случая на инфекциозна анемия по конете,
    - шест месеца, в случая на везикулозен стоматит,
    - шест месеца, в случая на вирусен артерит по конете,
    - един месец от последния регистриран случай на бяс, в случая на бяс,
    - 15 дни от последния регистриран случай на антракс, в случая на антракс;
  - ii) ако всички животни от видове, възприемчиви към болестта, са били заклани или изведени от стопанството, периодът на валидност на забраната е 30 дни, или 15 дни в случая на антракс, считано от деня, в който помещенията са почистени и дезинфекцирани след унищожаването или извеждането на животните;
- з) доколкото ми е известно, не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, в продължение на 15-те дни преди съставянето на настоящата декларация.

## ▼ M35

## IV. Информация за престоя и карантината:

- а) Конят е влязъл на територията на страната на изпращане на .....<sup>(4)</sup>.
- б) Конят е пристигнал в страната на изпращане от държава — членка на Европейския съюз<sup>(1)</sup> или от .....<sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>.
- в) Конят е влязъл в страната на изпращане при ветеринарно-санитарни условия, които са поне толкова строги, колкото тези, определени в настоящия сертификат.
- г) Доколкото може да бъде установено и въз основа на приложената декларация (която представлява част от настоящия сертификат) на собственика<sup>(1)</sup> на коня или на представителя на собственика<sup>(1)</sup>, конят не е бил непрекъснато извън Европейския съюз за период от 90 дни или повече, включително датата на планираното съгласно настоящия сертификат връщане, нито е бил извън посочените по-горе държави.
- V. Конят ще бъде изпратен в превозно средство, което е предварително почистено и дезинфекцирано с официално одобрен от третата страна на изпращане дезинфектант и е конструирано така, че при транспортирането да не могат да изтекат или изпаднат изпражнения, отпадъци или фураж.
- VI. Настоящият сертификат е валиден 10 дни.

| Дата                          | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар <sup>(6)</sup> |
|-------------------------------|-------|---|
|                               |       |   |
| Име с главни букви и длъжност |       |   |

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....

(попълнете с главни букви името на собственика<sup>(1)</sup> или на представителя на собственика<sup>(1)</sup> на коня, описан по-горе)

декларирам, че:

- конят ще бъде изпратен директно от помещенията на изпращане за помещенията по местоназначение, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които нямат същия здравен статус;
- конят се премества единствено между помещения, одобрени за коне, участващи в срещи за групата/класа в Австралия, Канада, Съединените американски щати, Хонконг, Япония, Сингапур, Обединените арабски емирства или Катар;
- конят е бил изнесен от държава — членка на Европейския съюз, на .....<sup>(4)</sup>.

.....

(място, дата)

(подпис)

<sup>(1)</sup> Ненужното се зачерква.

<sup>(2)</sup> Настоящият сертификат трябва да бъде издаден в деня на товарене на животното за изпращане към Европейския съюз или в последния работен ден преди натоварването.

<sup>(3)</sup> Решение 2004/211/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. относно установяване на списъка на трети страни и части от техните територии, от които държавите членки разрешават вноса на живи еднокопитни и на сперма, яйцеклетки и ембриони от еднокопитни и за изменение на решения 93/195/ЕО и 94/63/ЕО (ОВ L 73, 11.3.2004 г., стр. 1).

<sup>(4)</sup> Впишете дата (дд/мм/гггг).

<sup>(5)</sup> Впишете името на страната, от която конят е пристигнал и която трябва да бъде една от следните страни: Австралия, Канада, Съединените американски щати, Хонконг, Япония, Сингапур, Обединените арабски емирства, Катар.

<sup>(6)</sup> Цветът на подписа и на печата трябва да бъде различен от този на печатния текст.

▼ M24

## ПРИЛОЖЕНИЕ IX

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторно въвеждане на регистрирани коне след временен износ за период най-малко 90 дни с цел участие в конни прояви за Олимпийските игри, пробните състезания за тях или в Параолимпийските игри

Номер на сертификата: .....

|                   |  |                  |
|-------------------|--|------------------|
| Конкретна проява: | Пробни състезания за Олимпийските игри в ..... | ( <sup>1</sup> ) |
|                   | Олимпийски игри в .....                        | ( <sup>1</sup> ) |
|                   | Параолимпийски игри в .....                    | ( <sup>1</sup> ) |

Трета страна износител: .....  
(впишете името на страната)

Отговорно министерство: .....  
(впишете името на министерството)

## I. Идентификация на коня

- а) Номер на документа за идентификация: .....
- б) Узаконен от: .....  
(наименование на компетентния орган)

## II. Произход на коня

Конят се изпраща от: .....  
(място на изпращане)

до: .....  
(място по местоназначение)

със самолет (<sup>1</sup>): .....  
(да се посочи номера на полета)

с наземен транспорт (<sup>1</sup>): .....  
(да се посочи регистрационния номер)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

## III. Здравна информация

Аз, долуподписаният, сертифицирам, че конят, описан по-горе, отговаря на следните изисквания:

- а) произхожда от страна, където следните болести подлежат на задължително нотифициране: африканска чума по конете, дурин, сап, конски енцефаломиелит (под всички форми, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;
- б) е прегледан днес и не показва клинични признаци на заболяване (<sup>2</sup>);
- в) не е предназначен за клане в рамките на национална програма за ликвидиране на инфекциозна или заразна болест;
- г) от влизането си в страната на изпращане е пребивавал в стопанства под ветеринарен надзор, където е бил настанен в отделни конюшни, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни с по-нисък здравен статус, освен по време на състезанията;

▼ **M24**

- д) произхожда от територия или, в случай на официално райониране в съответствие със законодателството на Общността, на част от територията на трета страна, в която:
- i) през последните две години не е имало поява на венецуелски енцефаломиелит по конете;
  - ii) през последните шест месеца не е имало поява на дурин;
  - iii) през последните шест месеца не е имало поява на сап;
- е) не произхожда от територия или от част от територия на трета страна, считана в съответствие със законодателството на Общността, за заразена с африканска чума по конете;
- ж) не произхожда от стопанство, което е било или е обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини и не е бил в контакт с еднокопитни животни от стопанство, което е било или е обект на забрана поради ветеринарно-санитарни причини, които определят следните условия:
- i) Ако не всички животни от видове, податливи на една или повече от болестите, посочени по-долу, са били преместени от стопанството, периодът на забрана продължава:
    - в случай на везикулозен стоматит, шест месеца,
    - случай на конски енцефаломиелит, шест месеца от датата, когато конете, страдащи от болестта, са били заклани или преместени от помещенията,
    - в случай на инфекциозна анемия по конете, през времето на необходимия период за извършване на два теста на Когинс, на интервал от три месеца, с отрицателни резултати на пробите, взети от останалите животни, след като заразните животни са били заклани,
    - в случай на бяс, за период от един месец от последния регистриран случай,
    - в случай на антракс, през петнадесет дни от последния регистриран случай.
  - ii) Ако всички животни от видове, податливи на болестта, са били заклани или преместени от стопанството, периодът на забрана е тридесет дни или петнадесет дни в случай на антракс, считано от датата, на която помещенията са били почистени и дезинфекцирани след унищожаване или преместване на животните;
- з) доколкото ми е известно, не е бил в контакт с еднокопитни, които страдат от инфекциозна или заразна болест през петнадесетте дни преди настоящата декларация.

**IV. Престой и информация за карантината:**

- а) Конят е влязъл на територията на страната изпращач на ..... (впишете дата).
- б) Конят е пристигнал в страната изпращач от държава-членка на Европейския съюз (1) или от ..... (1) (впишете илето на страната, от която конят е пристигнал в страната на износа), като последната е една от страните, включени в същата санитарна група в приложение I към Решение 2004/211/ЕО.
- в) Конят е влязъл в страната изпращач при ветеринарномедицинските условия, поне толкова строги колкото тези, определени в настоящия сертификат.
- г) Доколкото може да се установи и въз основа на приложената декларация, (която представлява част от сертификата), подписана от собственика на коня (1) или негов представител (1), конят не е бил извън Европейския съюз за продължителен период най-малко деветдесет дни, включително деня на планираното връщане, съгласно настоящия сертификат, и не е бил извън страните, посочени по-горе.

▼ **M24**

- V. Конят ще бъде експедиран в транспортно средство, предварително почистено и дезинфекцирано с дезинфектант, официално признат в страната изпращач, и проектирано така, че изпражненията, постелята и фуража да не могат да изпадат от него по време на транспортирането.
- V. Настоящият сертификат е със срок на валидност десет дни.

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар <sup>(?)</sup> |
|------|-------|---|
|      |       |   |

Име, написано с главни печатни букви, и длъжност:

---

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

Аз, долуподписаният, .....  
 (впишете с печатни букви името на собственика на коня <sup>(1)</sup> или на неговия представител <sup>(1)</sup>, описан по-горе)

декларирам, че:

- конят ще бъде изпратен директно от помещението на изпращане към помещението на местоназначение, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които нямат същия здравен статус;
- конят ще бъде преместван само между помещения под контрола на официалните компетентни органи на страната изпращач;
- конят е бил изнесен от държава-членка на Европейския съюз на ..... (впишете дата).

..... , .....  
 (място и дата) (подпис)

<sup>(1)</sup> Неужното се зачерква.

<sup>(2)</sup> Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за експедиране за Европейския съюз или в последният работен ден преди натоварването.

<sup>(3)</sup> Цветът на печата и подписа трябва да бъде различен от цвета на напечатания образец.



▼ M38

## ПРИЛОЖЕНИЕ X

## ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за повторно въвеждане в Европейския съюз на регистрирани коне след временен износ в Китай, Мексико или Съединените американски щати за не повече от 30 дни с цел участие в състезания в Шанхай, в метрополната част на град Мексико или в Маями

Сертификат №: .....

Конкретна  
проява:

участие в LG Global Champions Tour в Шанхай, Китай, в метрополната част на град Мексико, Мексико, или в Маями, Съединени американски щати

Трета държава на изпращане: Китай <sup>(3)</sup>, Мексико <sup>(3)</sup>/Съединени американски щати <sup>(3)</sup>

Отговорно министерство: ..... (попълва се наименованието на министерството)

## I. Идентификация на коня

а) Номер на идентификационния документ: .....

б) Заверен от: .....  
(наименование на компетентния орган)

## II. Произход на коня

Конят се изпраща от: .....  
(място на изпращане)до: .....  
(местоназначение)със самолет: .....  
(номер на полета)

Име и адрес на изпращача: .....

Име и адрес на получателя: .....

## III. Здравна информация

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

- а) идва от трета държава, в която са задължителни за обявяване следните болести: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (във всичките му форми, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия по конете, везикулозен стоматит, бяс, антракс;
- б) бил е прегледан с днешна дата и не показва никакви клинични признаци на заболяване <sup>(1)</sup>;

## ▼ M38

- в) не е предвиден за клане в рамките на национална програма за ликвидиране на инфекциозна или заразна болест;
- г) след влизането му в третата страна или — в случай на официална регионализация в съответствие със законодателството на Съюза — в част от територията на трета страна <sup>(2)</sup>, е пребивавал в стопанства под надзора на ветеринарен лекар и е бил настанен в отделни конюшни, без да влиза в контакт с еднокопитни с по-нисък здравен статус освен по време на състезание;
- д) идва от територията или — в случай на официална регионализация в съответствие със законодателството на Съюза — от част от трета страна, в която:
- i) през последните две години не е констатиран случай на венецуелски енцефаломиелит по конете;
  - ii) през последните шест месеца не е констатиран случай на дурин;
  - iii) през последните шест месеца не е констатиран случай на сап;
- е) не идва от територията или от част от територията на трета страна, която в съответствие със законодателството на Съюза се счита за заразена с африканска чума по конете;
- ж) не идва от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарно-санитарни съображения, и не е бил в контакт с еднокопитни животни от стопанство, което е било обект на забрана поради ветеринарно-санитарни съображения, въз основа на която са определени следните условия:
- i) ако от стопанството не са били изведени всички животни от видове, възприемчиви към една или няколко от посочените по-долу болести, забраната е останала валидна в продължение на:
    - шест месеца, считано от датата, на която са били заклани или изведени от помещенията еднокопитните, болни от енцефаломиелит по конете,
    - периода, необходим за провеждането на два теста на Когинс с отрицателен резултат с интервал от три месеца върху проби от животните, които са останали, след като заразените с инфекциозна анемия по конете животни са били заклани,
    - един месец от последния регистриран случай на бяс,
    - 15 дни от последния регистриран случай на антракс.
  - ii) ако всички животни от видове, възприемчиви към болестта, са били заклани или изведени от стопанството, периодът на валидност на забраната е 30 дни (15 дни при антракс), считано от деня, в който помещенията са почистени и дезинфекцирани след унищожаването или извеждането на животните;
- з) идва от стопанство, което:
- i) не е било обект на забрана поради везикулозен стоматит, като животното не е влизало в контакт с еднокопитни животни от стопанство, което е било обект на такава забрана през последните шест месеца <sup>(3)</sup>; или
  - ii) е било свободно от везикулозен стоматит в 30-дневния период преди изпращането и в което животното е било защитено от насекоми преносители в 30-дневния период преди изпращането, както и в което то е било подложено на едно от следните ветеринарно-санитарни изследвания, извършени върху кръвна проба, взета не по-рано от 21 дни след началото на периода на защита от преносители:
    - вирус неутрализираща реакция с отрицателен резултат при разреждане на серума в съотношение 1:12 <sup>(3)</sup>,
    - серологично изследване, проведено и показало отрицателен резултат в съответствие с глава 2.1.19, буква Б, точка 2 от „Ръководство за стандарти за диагностични тестове и ваксини за сухоземни животни“ на Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) <sup>(3)</sup>;
- и) доколкото ми е известно, не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, в 15-дневния период преди съставянето на настоящия сертификат.

▼ **M38**IV. **Информация за пребиваване и карантина:**

- а) Конят е влязъл на територията на Китай <sup>(3)</sup>/Мексико <sup>(3)</sup>/Съединените американски щати <sup>(3)</sup> на ..... <sup>(4)</sup>.
- б) Конят
- <sup>(3)</sup> или [е пристигнал в Китай от държава — членка на Европейския съюз;]
- <sup>(3)</sup> или [е пристигнал в Мексико <sup>(3)</sup>/Съединените американски щати <sup>(3)</sup> от държава — членка на Европейския съюз <sup>(3)</sup>/Мексико <sup>(3)</sup>/Съединените американски щати <sup>(3)</sup>.]
- в) Доколкото това може да бъде установено, конят не е бил непрекъснато извън Европейския съюз в продължение на 30 дни или повече, включително предвид датата на планираното съгласно настоящия сертификат връщане, и след излизането си от Европейския съюз не е бил извън
- <sup>(3)</sup> или [частта от територията на Китай, обозначена с код CN-2 в списъка на страните в приложение I към Решение 2004/211/ЕО;]
- <sup>(3)</sup> или [частта от територията на Мексико, обозначена с код MX-1 в списъка на страните в приложение I към Решение 2004/211/ЕО, нито извън Съединените американски щати.]
- V. Конят ще бъде изпратен в превозно средство, което е предварително почистено и дезинфекцирано с официално одобрен от третата страна на изпращане дезинфектант и е конструирано така, че при транспортирането да не могат да изтекат или изпаднат изпражнения, отпадъци или фураж.

## VI. Настоящият сертификат е валиден 10 дни.

| Дата | Място | Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар <sup>(1)</sup> |
|------|-------|---|
|      |       |   |

Име с главни букви и длъжност.

<sup>(1)</sup> Цветът на подписа и на печата трябва да бъде различен от този на печатния текст.

<sup>(1)</sup> Настоящият сертификат трябва да бъде издаден в деня на натоварване на животното за изпращане към Европейския съюз или в последния работен ден преди натоварването.

<sup>(2)</sup> Решение 2004/211/ЕО на Комисията от 6 януари 2004 г. относно установяване на списъка на трети страни и части от техните територии, от които държавите членки разрешават вноса на живи еднокопитни и на сперма, яйцеклетки и ембриони от еднокопитни и за изменение на Решения 93/195/ЕИО и 94/63/ЕО (ОВ L 73, 11.3.2004 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> Ненужното се заличава.

<sup>(4)</sup> Въвежда се датата на влизане [дд/мм/гггг].